

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 46 (1932)

Artikel: Rapport finanziel per l'an 1931
Autor: Camenisch, Robert / Nolfi, D. / Michel, H.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-202973>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rapport finanziel per l'an 1931.

Entredgias

Saldo als 31 December 1930	frs. 21 423.70
Subsidi federel pel dizionari retoromauntsch	" 4 500.00
Subsidi chantunel pel dizionari retoromauntsch	" 3 300.00
Subsidi della Lia Romauntscha pel dizionari reto- romauntsch e las Annalas	" 3 100.00
Contribuziun dels commembers	" 2 011.10
Vendita Annalas	" 185.00
Fits quint corrent, schec postel e fondo Cadonau	" 1 022.50
Diversi	" 26.95
	<u>frs. 35 569.25</u>

Sortidas

A quint faculted „Fondo Cadonau“	frs. 20 000.—
Spaisas pel dizionari retoromauntsch	" 12 889.05
Stampa e spediziun Annalas, separats e faschas	" 4 580.55
Contribuziun alla „Schweiz. Gesellschaft für Volks- kunde“	" 300.00
Spaisas per referats, inserats, portos etc.	" 136.75
Fits passivs quint corrent	" 41.05
	<u>frs. 37 947.40</u>

Bilauntsch

Entredgias	frs. 35 569.25
Sortidas	" 37 947.40
Saldo passiv per 1931	<u>frs. 2 378.15</u>

Debit invers il quint corrent Banca chantunela	frs. 2 659.80
Sün quint schec postel	frs. 278.35
In cassa	" 3.30
	<u>frs. 2 378.15</u>

Quint faculted

„Fondo Cadonau“ in quint dep. Banca chantunela	<u>frs. 20 000.00</u>
--	-----------------------

Coira, Schner 1932.

Il cassier: Rob. Camenisch.

Revais ed approvo:

D. Nölfi.

H. Michel.